

INHALTSVERZEICHNIS

Seite	2	Traktandenliste
Seite	3	Protokoll
Seite	21	Erläuterungen zum Voranschlag 2009
Seite	32	Übersicht Einwohnergemeinde
Seite	33	Übersicht Wasserversorgung
Seite	34	Übersicht Abwasserbeseitigung
Seite	35	Übersicht Abfallbeseitigung
Seite	36	Zusammenzug Laufende Rechnung
Seite	37	Voranschlag Laufende Rechnung
Seite	56	Zusammenzug Investitionsrechnung
Seite	57	Voranschlag Investitionsrechnung
Seite	60	Finanzplanung/Investitionsprogramm
Seite	61	Kreditabrechnung
Seite	62	Erhöhung Stellenpensum Schulsekretariat
Seite	63	Stundenlöhne und Entschädigungen

EINLADUNG

**zur Einwohnergemeindeversammlung vom Montag,
24. November 2008, 20.15 Uhr, in der Turnhalle**

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Voranschlag 2009
3. Kreditabrechnung Verkehrssanierung Dorfkern 1. Etappe
4. Erhöhung des Stellenpensums für das Schulsekretariat von 30 % auf 40 %
5. Informationen, Verschiedenes

Sämtliche Unterlagen zu den aufgeführten Sachgeschäften können in der Zeit vom 10. bis 24. November 2008 auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Der Gemeinderat

1.

Protokoll

der letzten

Gemeindeversammlung

Einwohnergemeindeversammlung

Montag, 23. Juni 2008, 20.15 Uhr, in der Turnhalle

Vorsitz:	Gemeindeammann Willy Hersberger	
Protokoll:	Gemeindeschreiber Roland Mürset	
Stimmzähler:	Ursula Gloor Lukas Müller	
Präsenz:	Stimmberechtigte gemäss Register	1'332
	Quorum für endgültige Beschlüsse	267
	Versammlungsteilnehmer	87

Der Gemeindeammann begrüsst die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger und heisst sie im Namen des Gemeinderates zur heutigen Gemeindeversammlung herzlich willkommen. Einen speziellen Gruss richtet er an die Vertreter der Presse, an die Einbürgerungskandidatinnen und -kandidaten, an den Finanzverwalter, an Herrn Ingenieur Markus Tschann sowie an die anwesenden Jugendarbeiter.

Der Gemeindeammann stellt fest, dass die Einladung mit der Traktandenliste rechtzeitig zugestellt worden ist. Die Akten zu den einzelnen Traktanden lagen auf der Gemeindeganzlei öffentlich auf. Im weiteren orientiert der Vorsitzende, dass sämtliche heutigen Beschlüsse aufgrund der Anzahl der Versammlungsteilnehmer dem fakultativen Referendum unterstehen.

Die Traktandenliste wird diskussionslos gutgeheissen.

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das schriftlich vorliegende Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 26. November 2007 wird einstimmig gutgeheissen.

2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes pro 2007

Der Rechenschaftsbericht wird ohne Diskussion einstimmig genehmigt.

3. Rechnungsablage 2007

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger orientiert anhand von Folien über die wichtigsten Abweichungen in der Rechnung gegenüber dem Voranschlag. Im weiteren informiert er die Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmer, dass in den nächsten Jahren vermehrt mit Abweichungen der Rechnung gegenüber dem Budget zu rechnen ist. Grund sind die zahlreichen Veränderungen in der politischen Landschaft (z.B. Steuergesetzrevision/Aufgabenteilung), deren Auswirkungen schwer abzuschätzen sind. Herr Willy Hersberger orientiert auch über die Schwierigkeit, die verschiedenen Steuereinnahmen zu planen und zeigt deren Entwicklung auf.

Diskussion:

Herr Ernst Suter: Wir zahlen hohe Beiträge an die Spitäler. Überprüft der Gemeinderat die Verwendung dieser Mittel? Der Hauptteil der Kosten sollte doch durch Krankenkassen- und Patientenbeiträge abgedeckt sein.

Herr Vorsitzender: Die Spitäler werden zwar finanziell beaufsichtigt, jedoch nicht durch die Gemeinden. Die Beaufsichtigung erfolgt durch den Regierungsrat und den Grossen Rat. Die Gemeinden haben auf die Beiträge keinen Einfluss.

Herr Jean-Yves Konrad, Präsident der Finanzkommission: Die Finanzkommission hat die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Remetschwil geprüft. Wir stellten fest, dass die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt, die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist und die gesetzlichen Vorschriften eingehalten wurden. Die Finanzkommission liefert dem Gemeinderat jeweils einen detaillierten Prüfungsbericht mit Hinweisen und Empfehlungen ab. Die Übergabe der Geschäfte an den neuen Finanzverwalter, Herrn Daniel Meyer, hat einwandfrei funktioniert. Die Finanzkommission beantragt der Versammlung, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Abstimmung:

Die Stimmberechtigten genehmigen die Jahresrechnung 2007 einstimmig.

Herr Gemeindeammann: Ich danke der Finanzkommission, welche sich nicht mit einer formellen Revision zufrieden gibt, sondern auch materielle Kontrollen vornimmt und der Verwaltung und dem Gemeinderat wertvolle Verbesserungsvorschläge unterbreitet.

4. Gutheissung eines Verpflichtungskredites über Fr. 96'000.00 als Anteil an den Kosten für die Erarbeitung eines gemeinsamen Geschichtswerkes über den Rohrdorferberg
-

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Schon länger ist die Idee vorhanden, die jüngere Geschichte unseres Dorfes aufzuarbeiten. Bald musste jedoch festgestellt werden, dass die Kosten dafür zu hoch ausfallen. In der Folge wurden die beiden Nachbargemeinden Ober- und Niederrohrdorf angefragt, ob sie an der Realisierung eines gemeinsamen Geschichtswerkes Interesse hätten. Just in dieser Zeit fanden die Fusionsverhandlungen in den beiden Rohrdorf-Gemeinden statt, welche mit der Ablehnung eines entsprechenden Kredites endeten. Aus diesem Grunde wurde die Idee einer gemeinsamen Chronik sistiert. Nun wurde die Idee erneut aufgegriffen. Glücklicherweise ist der bevorzugte Historiker, Herr Andreas Steigmeier, Baden, nach wie vor verfügbar. Zwischenzeitlich wurde ein entsprechendes Konzept ausgearbeitet. Es wird mit Gesamtkosten von Fr. 384'100.00 gerechnet. Der Anteil unserer Gemeinde beläuft sich auf Fr. 96'025.00. Die Ortsbürger von Niederrohrdorf haben bereits eine Beteiligung von Fr. 20'000.00 zugesichert. Die Remetschwiler Ortsbürger werden zu einem späteren Zeitpunkt auch um einen Beitrag angefragt.

Diskussion:

Die Versammlung hat keine Bemerkungen.

Abstimmung:

Der Souverän stimmt dem Kredit ohne Gegenstimme zu.

5. Genehmigung eines Verpflichtungskredites von brutto Fr. 2'100'000.00 zuzüglich Teuerung für die Sanierung der Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen
-

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Im Jahre 2005 liess der Gemeinderat durch ein neutrales Ingenieurbüro den Ist-Zustand der Infrastrukturanlagen im Tiefbaubereich aufnehmen. Aufgrund dieser Bewertungen konnte eine Prioritätenliste für die erforderlichen Sanierungsarbeiten erarbeitet werden. In der Priorität 1.1, welche Strassen und Leitungen mit dem dringendsten Sanierungsbedarf beinhaltet, befinden sich folgende Strassenabschnitte:

- Sennhofstrasse (Schulweg bis Haldemättlistrasse)
- Hägelerstrasse (Sennhofstrasse bis Kurve)
- Im Hägeler (nördlicher Teil)
- Sonnenbergweg (oberer Teil)
- Haldemättlistrasse (Weidstrasse bis Panoramaweg)

An der Sommergemeinde 2007 wurde ein Projektierungskredit von Fr. 120'000.00 genehmigt. Aufgrund der durchgeführten Submission wurde das Ingenieurbüro Steinmann, Brugg, mit der Ausarbeitung des vorliegenden Projektes beauftragt.

Was ist geplant? Es handelt sich um ein sehr ehrgeiziges Projekt. Es basiert auf dem rechtskräftigen Gestaltungsplan Dorfkern vom November 2001 und respektiert die darin festgelegten Strassen- und Baulinien. Die Einmündung des Schulweges soll um einige Meter talwärts verschoben werden. Im weiteren werden praktisch alle Werkleitungen erneuert und angepasst. Sehr wichtig ist auch ein neues, durchgehendes Trottoir von der Hauptstrasse bis zur Haldemättlistrasse.

Der Kostenvoranschlag ist happig. An die Kosten der Erneuerung der Wasserleitungen können Beiträge der Aarg. Gebäudeversicherung erwartet werden. Es ist ein sehr aufwändiges Projekt und erfordert den Goodwill der ganzen Bevölkerung, insbesondere aber von den betroffenen Grundeigentümern. Für die Anpassung der Elektroversorgungsanlagen hat die Elektra bereits einen entsprechenden Auftrag erhalten.

Wie ist das weitere Vorgehen? Die betroffenen Grundeigentümer wurden bereits persönlich vororientiert. Sie werden anschliessend in die Detailplanung miteinbezogen. Heute diskutieren wir nicht über das Projekt, sondern über den Kredit. Wenn Sie heute den Kredit bewilligen, werden anschliessend die Verhandlungen mit den Grundeigentümern geführt und das Detailprojekt ausgearbeitet. Das definitive Projekt wird dann öffentlich aufgelegt. Dannzumal können die betroffenen Bürger direkt auf das Projekt Einfluss nehmen. Ziel ist es, 2009 mit den Bauarbeiten zu beginnen.

Mit diesem Projekt wird dieses Nadelöhr entschärft, sicherer und es entspricht den heutigen Anforderungen an eine moderne Strassenführung.

Diskussion:

Frau Theresia Meier-Wettstein: Wie ist die Verkehrsführung während der Bauzeit geplant?

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Es wird sicherlich über andere Strassen, wie z.B. die Hägeler- und Dorfstrasse ausgewichen werden müssen. Zudem wird gewiss nicht über längere Zeit die ganze Strasse gesperrt werden müssen.

Herr Herbert Egloff: Können die Kosten für den Landerwerb abgeschätzt werden? Auch möchte ich wissen, ob sich der Gemeinderat schon Gedanken gemacht hat, den Dreispitz bei der Liegenschaft Buis zu übernehmen und eine andere Strassenführung zu planen.

Herr Rolf Leimgruber: Die Landanteile, welche erworben werden müssen, wurden errechnet. Diese Kosten sind im Kostenvoranschlag enthalten. Nicht das vorliegende Projekt wird 1:1 realisiert. Dies ist lediglich das Gerippe für die weitere detaillierte Planung, bei welcher auch die Landeigentümer miteinbezogen werden. Die Liegenschaft Buis ist bewohnt und steht nicht zum Verkauf.

Herr Gemeindeammann: Natürlich könnte die Einmündung grosszügiger geplant werden, wenn dieses Haus nicht mehr dort stehen würde. Ich bin mir aber nicht sicher, ob sich der Erwerb dieser Liegenschaft lohnen würde. Dies wäre dann eine sehr teure Verbesserung der Situation.

Herr Hans Wettstein: Die Liegenschaft Buis kann gar nicht abgebrochen werden, da diese mit der Dorfkernplanung geschützt wurde.

Herr Jörg Wolf: Es wurde immer davon gesprochen, dass es sich lediglich um ein Vorprojekt handelt. Für mich als betroffenen Grundeigentümer ist es wichtig zu wissen, wie weit Abweichungen von diesem Projekt verlangt werden können. Durch die vorgesehene Strassenführung unmittelbar entlang unserer Hausfassade wird mein Goodwill sehr stark strapaziert. Auf der gegenüberliegenden Strassenseite wird hingegen eine grosszügige Rabatte geplant. Die Strasse könnte doch problemlos ein Stück nach links verschoben werden. Auch ist die Trottoirführung meiner Meinung nach noch nicht definitiv durchdacht. Es sind noch viele Fragen offen.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Das Projekt basiert auf dem rechtskräftigen Gestaltungsplan. Die Linienführung ist also grundsätzlich gegeben und kann nicht x-beliebig geändert werden.

Herr Jörg Wolf: Es geht nicht um x-beliebige, sondern um realistische und finanzierbare Änderungen. 1986 hat mir der Gemeinderat versichert, dass der Einbiegeradius bei der Husmattstrasse nicht verändert wird. Dies ist zu respektieren. Auch die Breite des Trottoirs von über 2 m ist für mich sehr fraglich.

Herr Rolf Leimgruber: Bei Ihrer Liegenschaft wird das Trottoir so schmal wie möglich ausgeführt. Bevor das definitive Projekt öffentlich aufgelegt wird, werden die Verhandlungen mit den betroffenen Grundeigentümern nochmals aufgenommen. Wir können heute nicht bereits über jedes Detail diskutieren. Für den Gemeinderat ist es wichtig, eine für alle annehmbare Lösung zu finden.

Herr Jörg Wolf: Anlässlich der Vorbesprechung des Projektes wurde nicht gross auf meine Anliegen eingegangen.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Ich habe dies nicht so in Erinnerung. Der Gemeinderat hat von Anfang kommuniziert, dass kleine Anpassungen - soweit vertretbar und machbar - durchaus vorgenommen werden können. Es wird aber sicherlich kein neues Projekt mit einer ganz neuen Strassenführung geben.

Herr Jörg Wolf: Ich wünsche kein neues Projekt, sondern eine sinnvolle und faire Anpassung.

Herr Gemeindeammann: Wir nehmen diese Kritik selbstverständlich entgegen. Mit den Landeigentümern wird sicherlich über das Detailprojekt gesprochen. Ich möchte aber das Projekt nicht hier an der Versammlung zu Ende planen.

Herr Albert Conrad: Vor einiger Zeit wurden Verkehrsberuhigungsmassnahmen geprüft. Mit dem Ausbau der Sennhofstrasse wird diese nun aber noch schneller und gefährlicher. Evtl. kann der Gemeinderat eine Variante mit der Signalisation „Vortritt/Gegenfahrbahn“ prüfen.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Das Projekt sieht absolut keine Rennbahn vor. Die Strasse verläuft nicht gerade. Die Anregung wird aber gerne entgegengenommen.

Herr Hans Wettstein: Wir stimmen heute ja über den Kredit ab. Ich bin aber der Auffassung, dass das Projekt nochmals der Gemeindeversammlung unterbreitet werden muss. Ich stelle diesbezüglich einen Antrag.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Das Baugesetz sieht eine 30-tägige öffentliche Auflage des Strassenbauprojektes mit Einsprachemöglichkeit vor. Für die Projektgenehmigung ist nicht die Gemeindeversammlung zuständig. Daher kann der Antrag nicht entgegengenommen werden.

Herr Jörg Wolf: Das heisst, wir genehmigen heute ein Projekt, welches dann noch abgeändert wird?

Herr Gemeindeammann: Das vorliegende Projekt ist die Basis für den Kredit. Anschliessend hat jeder interessierte Bürger Gelegenheit, Einsprache zu machen.

Herr Jörg Wolf: Ein Einsprecher hat meiner Ansicht nach dannzumal keine Chance mehr.

Herr Anton Friedrich: Ich pflichte meinem Vorredner bei. Ich weiss, wie es funktioniert. Grundsätzlich wäre ich für diesen Kredit. Wenn die Anstösser dann aber anschliessend erpresst werden - wie dies offenbar vorgesehen ist - finde ich dies sehr fies. Ich appelliere an den Gemeinderat, die Leute nicht zu verarschen.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Wir haben dies weder im Sinn noch wird das während meiner Amtszeit je passieren.

Herr Gemeinderat Dominik Frey: Ich erlaube mir, darauf aufmerksam zu machen, dass der rechtskräftige Gestaltungsplan die Grundlage für das Projekt sein muss. Dieser ist damals auch öffentlich aufgelegt. Nach Abhandlung und teilweise auch Gutheissung der damaligen Einsprachen wurde der Gestaltungsplan durch den Grossen Rat genehmigt und dient als Enteignungstitel. Es ist schon so, dass keine grossen Änderungen möglich sind. Die Linienführung ist vorgegeben. Details können sicherlich noch diskutiert werden.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Ich wehre mich gegen die Vorwürfe, dass wir die Landeigentümer nicht genügend angehört hätten. Bereits bei den Gesprächen wurden die Anliegen aufgenommen und gleichzeitig auf die spätere Detailplanung nach der Krediterteilung verwiesen.

Herr Albert Conrad: Wäre mein Vorschlag mit der Signalisation „Vortritt/Gegenfahrbahn“ mit dem vorliegenden Projekt möglich?

Herr Gemeinderat Dominik Frey: Die Strasse wird nicht wesentlich verbreitert. Es gibt lediglich ein zusätzliches Trottoir. Man will bewusst keine Autobahn in diesem Bereich. Die Prüfung des Anliegens ist sicherlich möglich.

Herr Josef Locher: Wenn der Kredit gesprochen ist, dann kann der Gemeinderat ja machen, was er will. Daher unterstütze ich den Antrag von Hans Wettstein, dass das Detailprojekt nochmals der Gemeindeversammlung unterbreitet werden muss.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Die Gemeindeversammlung kann nicht über ein Strassenbauprojekt entscheiden. Wir können das Recht nicht umgehen.

Herr Hans Wettstein: Wir haben in Remetschwil noch nie eine Strasse gebaut, ohne dass die Versammlung hätte zum Detailprojekt Stellung nehmen können.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Das detaillierte Projekt liegt 30 Tage auf. Eine Genehmigung durch den Soverän ist nicht vorgesehen.

Herr Jörg Wolf: Dann stelle ich den Antrag, dass man das Projekt ablehnt.

Herr Markus Tschann, Ingenieurbüro Steinmann, Brugg: Der Prozess fängt bei der Raumplanung mit dem Zonenplan und der Bauordnung an. In diesem Fall wurde zudem ein Gestaltungsplan ausgearbeitet, welcher aussagt, was an der Sennhofstrasse für Änderungen vorgenommen werden sollen. Im Gestaltungsplan werden somit unter anderem die Strassenführung, die Breite der Strassen, Baulinien, geschützte Gebäude etc. festgelegt. Der nächste Schritt ist das Bauprojekt, welches die Grundlage für die Kreditgenehmigung ist. Es gilt zu beachten, dass dies nicht ein Vorprojekt, sondern ein Bauprojekt ist. Das Bauprojekt muss sich auf den Gestaltungsplan stützen. Anschliessend wird das Bauprojekt mit den Grundeigentümern besprochen und innerhalb der gesetzlichen Vorgaben - sprich innerhalb des Gestaltungsplanes - werden Änderungen vorgenommen. Das bereinigte Bauprojekt wird dann öffentlich aufgelegt. Hier werden wiederum Rechtsmittel zur Verfügung gestellt. Erst nach der Abhandlung der Einsprachen erfolgt die Ausführung.

Herr Jörg Wolf: Sie erwähnten, dass es sich hier um ein Bauprojekt handelt. Somit sind nur noch minimale Änderungen möglich.

Herr Markus Tschann: Das Bauprojekt hält sich an die Vorgaben, welche die Einwohner von Remetschwil mit dem Gestaltungsplan erteilt haben. Damit das Detailprojekt ausgearbeitet werden kann, braucht es zunächst den heutigen Kreditabschluss.

Frau Pia Meyer-Locher: Was passiert bei Ablehnung des Kredites?

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Es ist wichtig, dass nun endlich etwas geht. Schon oft wurde an einer Gemeindeversammlung die Sicherheit der Fussgänger in diesem Bereich bemängelt. Sie haben von Herrn Tschann gehört, dass man aber nicht allzu viele Möglichkeiten hat. Wir müssen uns an die Vorgaben halten. Die Sicherheit könnte mit dem vorliegenden Projekt massiv erhöht werden.

Herr Gemeindeammann: Wenn der Kredit abgelehnt wird, so müsste ein neues Projekt ausgearbeitet und der Versammlung unterbreitet werden. Dies würde wohl ca. zwei bis drei Jahre dauern. Es gilt zu beachten, dass nicht nur die Strasse sondern auch die Leitungen saniert werden sollten. Das neue Projekt könnte jedoch kaum wesentlich vom heute vorliegenden abweichen.

Herr Hans Wettstein: Innerhalb der Baulinien kann eine Strasse verschoben werden.

Herr Markus Tschann: Es gilt zu unterscheiden zwischen Baulinien und Strassenlinien. Baulinien gelten für Gebäude. Der Bereich, zwischen welchem eine Strasse gebaut werden kann, wird durch Strassenlinien festgelegt. Im Gestaltungsplan sind solche Strassenlinien enthalten. Ausserhalb dieser Linie kann keine Strasse geplant werden.

Frau Elisabeth Wolf-Friedrich: Ich bin nicht grundsätzlich gegen das Projekt. Nur sollte die Strasse etwas weiter weg von unserer Hausfassade geplant werden.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Dies haben wir bereits beim Vorgespräch mit Ihnen besprochen. Das Trottoir kann in diesem Bereich aber nicht unterbrochen werden. Wir diskutieren nun über Details, welche im Jahre 2001 mit dem Gestaltungsplan geklärt und festgelegt wurden.

Frau Annette Bösiger: Die Fussgänger bewegen sich jeweils via Husmatte und nicht über die Sennhofstrasse dorfaufwärts.

Herr Rolf Leimgruber: Während der Besichtigung des Projektes haben wir gestaunt, wie viele Personen entlang der Sennhofstrasse nach Hause gehen.

Herr Guido Zehnder: Die Ablehnung des Kredites bringt nichts. Es ist aber wichtig, dass die Anliegen von Familie Wolf ernst genommen werden.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Mit Sicherheit wollen wir niemanden hintergehen. Wir nehmen die Anregungen und Wünsche sehr ernst.

Herr Josef Wettstein: Ich möchte nochmals darauf hinweisen, dass alle Einwohner die Möglichkeit gehabt haben, gegen den Gestaltungsplan Einsprache zu erheben.

Herr Vorsitzender: Der gute Wille, Anpassungen innerhalb des rechtlich möglichen Rahmens zu machen, ist ganz klar vorhanden. Wir können hier und heute aber nicht um Zentimeter diskutieren.

Herr Jörg Wolf: Es ist absolut unabdingbar, dass vor der Weiterplanung über sämtliche Punkte gesprochen wird.

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Zuallererst müssen wir den entsprechenden Kredit erhalten. Die Anregungen werden sicherlich in die kommende Planung einfließen. Sie werden rechtzeitig die Möglichkeit erhalten, über die Details mit uns zu sprechen.

Herr Anton Friedrich: Ich empfehle aufgrund der Diskussion, den Kredit anzunehmen. Wenn der Gemeinderat sein Versprechen bricht, gibt es immer noch die Lynchjustiz.

Abstimmung:

Dem Verpflichtungskredit wird mit 58 zu 11 Stimmen zugestimmt.

6. Gutheissung eines Verpflichtungskredites von brutto Fr. 790'000.00 zuzüglich Teuerung für die Sanierung der Hägelerstrasse inkl. Werkleitungen
-

Herr Gemeinderat Rolf Leimgruber: Bei diesem Geschäft handelt es sich um ein weiteres Strassenteilstück, welches einem dringend notwendigen Lifting unterzogen werden soll. Die Leitungen sind in einem sehr desolaten Zustand. Auch die Strassenoberfläche ist schlecht. Die Strassenführung bleibt praktisch unverändert. Im Kurvenbereich sowie bei den beiden Einmündungen werden geringfügige Änderungen vorgenommen. Zudem sind zahlreiche Anpassungen an die angrenzenden Gärten erforderlich. Das Vorgehen ist das gleiche wie beim vorherigen Traktandum Sennhofstrasse. Wir hoffen, noch in diesem Winter mit den Bauarbeiten beginnen zu können.

Diskussion:

Herr Jean-Yves Konrad: Was ist bezüglich Strassenbeleuchtung geplant?

Herr Rolf Leimgruber: Es sind zwei zusätzliche Kandelaber geplant.

Abstimmung:

Der Souverän genehmigt den Verpflichtungskredit einstimmig.

7. Genehmigung eines Zusatzkredites von Fr. 75'000.00 für die Erneuerung und Erweiterung des Abwassernetzes im Gebiet Algier
-

Herr Gemeinderat Martin Dürr: Im November 2006 genehmigten die Stimmberechtigten einen Kredit für eine Sanierungsleitung im Gebiet Algier. Zur Zeit laufen Verhandlungen mit dem Kanton und der Gemeinde Stetten, wie die Bachleitung künftig gestaltet werden könnte, damit Überschwemmungen vermieden werden können. Diese Planung ist ein wesentlicher Bestandteil des Generellen Entwässerungsprojektes. Dies hat zur Folge, dass wir die Sanierungsleitung vorsorglich unter der bestehenden Bachleitung durchführen möchten. Diese Unterquerung verursacht tiefere Gräben und dadurch höhere Kosten.

Diskussion:

Das Wort wird nicht verlangt.

Abstimmung:

Dem Zusatzkredit von Fr. 75'000.00 wird einstimmig zugestimmt.

8. Gutheissung eines Verpflichtungskredites über brutto Fr. 125'000.00 für den Ersatz eines Teils der Sauberwasserleitung in der Foregass zwischen Sennhofstrasse und Schürmattstrasse mit teilweiser offener Bachführung
-

Herr Gemeinderat Martin Dürr: Auf diesem Wegstück kommt es vermehrt zu Wegaufbrüchen und Überschwemmungen. Ursache ist die bestehende Sauberwasserleitung, welche gebrochen ist. Untersuchungen haben ergeben, dass die Leitung zudem bis zur Hälfte mit Kalk verstopft ist. Dies hat zur Folge, dass wir den Zustand im Moment belassen, heute einen Kredit einholen und die Leitung gänzlich ersetzen. Nachdem es sich um eine öffentliche Bachleitung handelt, hat der Kanton Subventionen zugesichert. Geplant ist, den Bach auf einer Teillänge von rund 120 m offen zu führen. Der Gemeinderat hat sich die Frage gestellt, ob es bei einer offenen Bachführung nicht eher zu Überschwemmungen kommt. Der Bereich, bei welchem der Bach eingedolt wird, kann entsprechend grosszügig konzipiert werden. Dadurch wird die Gefahr einer Verstopfung und somit einer Überschwemmung minim. Nachdem dieser Gefahrenpunkt bekannt ist, kann bei starken Regenfällen auch entsprechend gehandelt werden. Nach der Genehmigung des Kredites wird ein entsprechendes Baugesuch öffentlich aufgelegt. Zudem muss der Kanton das Projekt genehmigen.

Diskussion:

Herr Thomas Locher: Es ist unbestritten, dass das Problem mit dieser Leitung gelöst werden muss. Auch ist ein offener Bach etwas Schönes, aber nur am richtigen Ort. Der Bach wurde in diesem Gebiet bis in die 70er-Jahre schon einmal offen geführt. Schon damals gab es im Bereich der Eindolung Probleme. Auch in Busslingen hat sich gezeigt, dass es in diesen Abschnitten immer wieder zu Überschwemmungen kommt. 1968 kam es in Remetschwil durch die offene Bachführung zu grossen Überschwemmungen. Damals hatte es glücklicherweise noch viel weniger Häuser. Seit der Eindolung des Baches sind keine Probleme mehr entstanden. Die geplante offene Bachführung führt meines Erachtens zu grossen Problemen und stellt eine echte Gefahr dar. Ich stelle daher den Antrag, der Kredit sei zu sprechen, jedoch ohne offene Bachführung.

Herr Gemeinderat Martin Dürr: Die Zeiten haben sich geändert. Früher wurden die Bäche eingedolt, heute wieder vermehrt offen geführt. Erst vor kurzem fand eine entsprechende Informationsveranstaltung des Kantons statt.

Frau Priska Baumgartner: Wir leben unterhalb der Foregass und hatten schon öfters mit Überschwemmungen und Wasserschäden zu kämpfen. Nun will der Gemeinderat

den Bach just an der steilsten Stelle öffnen. Die Leitung ist zudem schon lange defekt.

Herr Gemeinderat Martin Dürr: Als Sofortmassnahme wurde nun ein Rechen installiert, damit das Schwemmmaterial besser entfernt werden kann. Vor kurzem wurde der Weg aufgrund eines Bauprojektes in diesem Bereich durch die Bauherrschaft neu eingekiest. Leider hat es unmittelbar danach stark geregnet, und der Weg wurde wieder ausgeschwemmt.

Herr Salvatore Galeffi: In Spreitenbach wurde der Dorfbach auch wieder geöffnet. Der Bachlauf ist dort aber nicht so steil. Dennoch wird oft Kies auf die Strasse geschwemmt. Auf einem so steilen Strassenstück darf daher der Bach nicht offen geführt werden.

Herr Josef Locher: In den 40er-Jahren wurde der Bach durchs ganze Dorf offen geführt. Nach und nach wurde der Bach eingedolt. Ich unterstütze daher den Antrag, auf eine offene Bachführung zu verzichten.

Herr Maurizio Giani: Als Angehöriger der Feuerwehr tue ich mich auch schwer mit einer offenen Bachführung. Die Feuerwehr muss bei starkem Regen unter anderem auch an diesen Gefahrenpunkt ausrücken.

Herr Gemeindeammann: Ich bedanke mich für die Voten. Wie erwähnt, sind beide Varianten denkbar. Der Gemeinderat will nicht zwingend eine offene Bachführung.

Gegenüberstellung des Antrages des Gemeinderates und des Antrages Locher:

Der gemeinderätliche Antrag erhält 6 Stimmen, für den Antrag Locher stimmt die grosse Mehrheit

Schlussabstimmung über den Antrag Locher:

Der Antrag Locher wird einstimmig angenommen.

9. Einbürgerungen

(Die im Saal anwesenden Einbürgerungskandidaten verlassen den Saal.)

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Der Gemeinderat lernt die Bewerberinnen und Bewerber jeweils bei einem Gespräch kennen und versucht festzustellen, ob eine genügende Integration vorhanden ist. Wenn Zweifel auftauchten, wurden Gesuche auch schon zurückgestellt. Über jedes Gesuch wird einzeln diskutiert und abgestimmt.

a) Karimi Somaje:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

b) Karimi Samira:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

c) Nushi Pashk:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

d) Nushi-Lekaj File:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

e) Nushi Jozef:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

f) Nushi Skender:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

g) Nushi Monika:

Diskussion:
keine

Abstimmung:
Einstimmige Zustimmung

(Familie Nushi betritt den Saal unter Applaus.)

10. Informationen, Verschiedenes

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Der Gemeinderat kann folgende Informationen an Sie weitergeben:

Jugendarbeiter

Frau Andrea Leuenberger und Herr Padi Neuenschwander, Jugendarbeiter der Regionalen Jugendarbeit Rohrdorferberg, stellen sich persönlich vor und geben einen Abriss über die geplanten Aktivitäten.

Verzicht auf Werbetafel bei Dorfeingang

Anlässlich der letzten Gemeindeversammlung wurde die Anregung geäußert, ob bei den Dorfeingängen nicht eine entsprechende Werbetafel aufgestellt werden könnte. Die Gemeinde besitzt bereits zwei Infohäuschen aus Holz. Diese werden bei Bedarf für Werbeplakate der Vereine aufgestellt. Die Holztafeln sind etwas kleiner und eignen sich z.B. nicht für das Format A0. Für Plakate dieses Formats würden jedoch entsprechende Ständer zur Verfügung stehen. Dazu kommt, dass einige Vereine (z.B. Sportclub) eigene Werbetafeln angefertigt haben. Die Notwendigkeit von neuen Tafeln ist daher eher gering. Es wird darauf verzichtet.

Diskussion:

Frau Pia Meyer-Locher: Wäre es möglich, dass die Gemeinde bei der Bushaltestelle Post einen Aschenbecher montiert?

Herr Vorsitzender: Nehmen wir gerne entgegen.

Herr Christoph Merkli: Ich unterbreite einen Geschäftsantrag der IG Gegenwind. Die IG Gegenwind wurde gegründet, um gegen die geplanten Windräder auf dem Heitersberg einen Gegenpol zu bilden. Wir haben den Versammlungsteilnehmern einen

Flyer abgegeben, auf welchem die Gründe aufgeführt sind, weshalb ein solches Windrad auf dem Heitersberg keinen Sinn macht. Ich bitte Sie, für eine Diskussion über Windräder offen zu sein. Wir haben festgestellt, dass im Verlaufe der bisherigen Windraddiskussion viele unwahre und ungenaue Informationen gemacht wurden. Unser Geschäftsantrag lautet wie folgt:

Die IG GEGENWIND bittet die Stimmberechtigten von Remetschwil um Zustimmung und Unterstützung für folgendes Geschäft:

1. Der Gemeinderat erstellt ein „Konzept erneuerbare Energie“. Das Konzept soll dem Gemeinderat und der Bevölkerung von Remetschwil für die Planung und den Bau von Anlagen zur Gewinnung von Energie aus alternativen Energiequellen dienen. Es muss bis zur Sommergemeinde 2009 in einer ersten, vollumfänglich einsetzbaren Form erstellt sein, damit die Stimmberechtigten darüber befinden können. Ein Zwischenbericht ist der Wintergemeinde 2008 vorzulegen. Inhaltlich sind folgende Themen zu behandeln. Die Liste kann ergänzt werden:
 - Information der verfügbaren Energieformen und Technologien als theoretische Grundlage. Liste der Vor- und Nachteile in Bezug auf das Gemeindegebiet von Remetschwil.
 - Vermittlung und Information über Einspeisevergütungen und Subventionen. Abklären der Möglichkeit einer pauschalen Einspeisevergütung mit Swissgrid über die Elektra Remetschwil.
 - Kostenersparnis durch Koordinierungsangebot von Bauten gleicher Art in der Gemeinde. Definition von „Bauwellen“, wo sich Bauherrschaften zusammenschliessen können und damit effektiver und günstiger bauen.*
 - Anpassungen der Gemeindebauordnung mit präzisen Angaben zu Bewilligungspraxis der Gemeinde oder Verweis auf das verbindliche Energiekonzept.
 - Beispiele von bereits gebauten Anlagen und dazugehörige Wirtschaftlichkeitsrechnungen. Daraus abgeleitete Empfehlungen für die Bauherrschaft.
 - Liste von Unternehmen des Bereichs „Alternative Energien“ mit Referenzen.
2. Zu diesem Zweck bezeichnet der Gemeinderat eine Kommission von bis zu fünf Mitgliedern, die sich selber konstituiert. Die IG GEGENWIND erhält darin gleichberechtigten Einsitz. Die Kommission erhält umfassende Kompetenz zur Beschaffung der notwendigen Information und zur Formulierung des „Konzept erneuerbare Energie“. Sie erhält vollständigen Zugang zu allen notwendigen Informationen der Gemeinde. Ausgenommen sind Informationen, die durch übergeordnetes Recht geschützt sind. Nach der Fertigstellung des „Konzept erneuerbare Energie“ kann die Kommission aufgelöst werden.
3. Die Mitarbeit in der Kommission ist für eine von der Kommission zu bestimmenden Dauer verpflichtend. Die bestehende Infrastruktur der Gemeinde kann benützt werden. Besondere finanzielle Mittel für die Arbeit der Kommission können auf Antrag vom Gemeinderat bewilligt werden, müssen aber in der Gemeindefinanzrechnung als solche ausgewiesen werden. Es können nur Kosten bewilligt werden, die direkt mit der Erstellung des Konzepts in Zusammenhang stehen.

4. Die Einwohner der Gemeinde Remetschwil können an der Kommissionsarbeit aktiv mitarbeiten. Die Kommission definiert eine passende Plattform und modelliert sie.
5. Der Gemeinderat führt das Konzept in einem sinnvollen Rhythmus nach und korrigiert dadurch die laufend ändernden Angaben zu neuen Technologien, Effektivität und Effizienz.

* Beispiel: Anstelle von fünf Tiefenbohrungen die durch unterschiedliche Firmen an irgendwelchen Terminen durchgeführt werden, definiert der Gemeinderat die Bauwelle „Tiefenbohrung“. Zwei Wochen lang bohrt die am günstigsten offerierende Firma mit dem gleichen Gerät Bohrung für Bohrung im ganzen Gemeindegebiet.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Der Souverän hat nun zu beschliessen, ob der Gemeinderat mit der Umsetzung dieses Antrages beauftragt werden soll. Im Aargau gibt es 220 Gemeinden, in der ganzen Schweiz sind es ein paar Tausend. Aus unserer Sicht ist es kein kommunalpolitisches Anliegen, Alternativenergiepolitik zu definieren und weiterzuentwickeln. Der Gemeinderat empfiehlt daher die Ablehnung des Antrages. Jedem Liegenschaftsbesitzer ist es zudem freigestellt, Alternativenergien einzusetzen.

Diskussion:

Herr Albert Conrad: Ich fühle mich von diesem Antrag etwas überfahren und empfehle auch dessen Ablehnung. Eine gewisse Koordination in diesem Bereich wäre aber dennoch interessant.

Herr Josef Wettstein: Ich vertrete die IG Wind, deren Name hier klar missbraucht wird. Zudem kann ich nicht verstehen, weshalb man für erneuerbare Energien einsteht, aber gegen Windkraft ist.

Herr Vorsitzender: Ich bitte Sie, heute Abend nicht über die Vor- und Nachteile von erneuerbaren Energiequellen zu diskutieren. Heute stimmen wir lediglich darüber ab, ob der Gemeinderat zu beauftragen ist, eine solche Kommission ins Leben zu rufen.

Abstimmung über den Antrag Merkli:

Mit grossem Mehr zu zwei Stimmen wird der Antrag Merkli abgelehnt.

Herr Josef Locher: In letzter Zeit kam es in unserem Dorf zu verschiedenen Vandalenakten. Zudem sind öfters auch angetrunkene Jugendliche nachts im Dorf anzutreffen. Ich ermuntere den Gemeinderat, bei der Regionalpolizei entsprechend vorstellig zu werden und vermehrt nächtliche Kontrollen durchzuführen.

Herr Gemeindeammann Willy Hersberger: Wir nehmen den Antrag gerne entgegen. Vor rund drei Wochen habe ich die Regionalpolizei auf einer Nachtpatrouille begleitet. Es wird jeweils bis morgens 02.30 Uhr in den Gemeinden patrouilliert. Der Auftrag wird sehr ernst genommen.

Nachdem keine Wortmeldungen mehr vorliegen, dankt der Gemeindeammann den Stimmberechtigten für ihr Erscheinen und schliesst die Versammlung um 22.45 Uhr.

Der Gemeindeammann

Der Gemeindeschreiber

sig. Willy Hersberger

sig. Roland Mürset

2.

VORANSCHLAG

pro

2009



Erläuterungen

Die Positionen mit Erläuterungen sind im Voranschlag mit einem * gekennzeichnet.

A. Allgemeines

Der Voranschlag 2009 der Einwohnergemeinde (ohne Werke) erreicht in der **Laufenden Rechnung** einen Umsatz von CHF 6,46 Mio. (Rechnung 2007 CHF 6,61 Mio., Budget 2008 CHF 6,31 Mio.) und weist, nach vorgeschriebenen Abschreibungen von CHF 127'000, einen **Aufwandüberschuss von CHF 12'800** aus, welcher aus dem Eigenkapital finanziert werden kann.

Die **ordentlichen Gemeindesteuern 2009** werden mit einem **gleichbleibenden Steuerfuss von 83 %** und einem **Steuerertrag von CHF 5'250'000** budgetiert. Dies entspricht einer Erhöhung von rund CHF 250'000 gegenüber dem Budget 2008. Aufgrund der bis heute vorliegenden Steuerzahlen wird das Budgetziel 2008 voraussichtlich übertroffen. Die Aktiensteuern (Steuern der juristischen Personen) wurden im Voranschlag mit CHF 162'000 eingesetzt. Die Berechnungen basieren auf der Annahme, dass die Inkraftsetzung der 3. Etappe der Teilrevision 2006 des Steuergesetzes (Milderung der Einkommens- und Vermögenssteuertarife bei den natürlichen Personen (6.1 % Mindereinnahmen) sowie die Reduktion der Gewinnsteuer und die Anrechnung der Gewinnsteuer an die Kapitalsteuer bei den juristischen Personen (13.0 % Mindereinnahmen) auf das Jahr 2009 vorgezogen werden.

Für Anpassungen der Löhne des Personals, also für Teuerungsausgleich, Realloohnerhöhung und Bonus, sind im Voranschlag 2009 **4.0 %** der aktuellen Lohnsumme vorgesehen.

Im Budgetjahr 2008 mussten für diverse Gemeindeverbände und Institutionen einmalige Beiträge an die **Ausfinanzierung der Aarg. Pensionskasse** geleistet werden. Durch den Wegfall dieser Ausgaben ergeben sich in nachfolgend aufgeführten Positionen erhebliche Entlastungen:

- 100.352.02 Amtsvormundschaft Bez. Baden - CHF 25'900
- 160.352.01 Entschädigung an ZSO Rohrdorf - CHF 26'400
- 230.364 Berufsschulgelder - CHF ca. 40'000
- 400.364 Spitäler - CHF 11'200

Erläuterungen

• 440.365	Krankenpflege	- CHF	2'200
• 580.364	Allg. Fürsorge (JFB)	- CHF	28'900
• 740.352	Friedhof (Regionalfriedhof)	- CHF	16'900
• 990.331	Sonderschulung und Heime (IR)	- CHF	5'900

In der **Investitionsrechnung 2009** der Einwohnergemeinde sind Ausgaben von CHF 468'000 vorgesehen. Da keine Einnahmen zu verzeichnen sind, ergibt dies eine **Nettoinvestitionszunahme von CHF 468'000**. Unter Berücksichtigung der Abschreibungen (CHF 127'000) und dem Aufwandüberschuss (CHF 12'800) resultiert pro 2009 ein **Finanzierungsfehlbetrag von CHF 353'800 (=Nettoverschuldungszunahme)**.

Die Voranschläge 2009 der **Eigenwirtschaftsbetriebe** Wasserversorgung (DS 701), Abwasserbeseitigung (DS 711) und Abfallbewirtschaftung (DS 721) schliessen wie folgt ab:

Wasserversorgung: Bei einem Total von CHF 202'000 resultiert ein **Aufwandüberschuss von CHF 3'000** (2008 CHF 18'700 Aufwandüberschuss). Die Wasserkasse weist per 31.12.2007 ein Vermögen von CHF 1'794'804 aus.

Abwasserbeseitigung: Bei einem Total von CHF 146'000 resultiert ein **Aufwandüberschuss von CHF 11'000** (2008 CHF 5'300 Ertragsüberschuss). Die Abwasserkasse weist per 31.12.2007 ein Vermögen von CHF 1'224'982 aus.

Abfallbewirtschaftung: Bei einem Total von CHF 238'300 resultiert ein **Aufwandüberschuss von CHF 7'700** (2008 CHF 29'600 Ertragsüberschuss). Die Abfallbeseitigungskasse weist per 31.12.2007 ein Vermögen von CHF. 54'177 aus.

Die jeweiligen Aufwandüberschüsse werden mit einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung gedeckt.

Erläuterungen

B. Laufende Rechnung

0 Allgemeine Verwaltung

- 020.301 Ein Dienstjubiläum löst ein Dienstaltersgeschenk gemäss dem geltenden Mitarbeiterreglement aus.
- 020.318.07 Die Softwarewartungskosten (CHF 9'000) werden neu unter diesem Konto verbucht (bisher 020.315.02).
- 020.318.08 Für den alle zwei Jahre stattfindenden Neuzuzügeranlass sind CHF 5'500 reserviert.
- 020.318.09 Es ist geplant, dass die mit anderen Gemeinden entwickelte Weblösung von Grund auf neu erstellt wird (CHF 7'000).
- 090.314 Nebst kleineren Unterhaltsarbeiten im Eingangsbereich des Gemeindehauses sowie im Ratszimmer werden im Gemeindegässli neue Verdunkelungsstoren montiert.

1 Öffentliche Sicherheit

- 100.318.03 Jährliche Betriebskosten Online LIS (CHF 10'000) sowie Wartungs-/Pflegekosten Datenpool GemLIS (CHF 10'000)
- 110.352 Kosten der Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal von CHF 25.00/Einwohner
- 140.311 Die Feuerwehr Remetschwil sieht Anschaffungen für Feuerwehrstiefel (2. Etappe), eine Höhenrettungseinheit und den Ersatz von zwei Wasseraugern vor.

Erläuterungen

1 Öffentliche Sicherheit (Fortsetzung)

140.461 Der neue pauschale Kantonsbeitrag wurde von der Aarg. Gebäudeversicherungsanstalt auf CHF 9'600 festgelegt.

2 Bildung

210.302.05 Durch die Erhöhung der „Wasserzeit“ im Schwimmunterricht fallen auch minimal höhere Lohnkosten der Lehrperson an.

210.311 Nebst den vorgesehenen Anschaffungen im Hardware-Erneuerungskonzept 2007 ist auch der Kauf von drei Beamern eingeplant.

210.318 Aufgrund der Erfahrungen aus dem ersten Betriebsjahr des Projektes Tagesstrukturen (Verein SchTaRK) wurde für den Betriebsaufwand 2009 eine Neubeurteilung vorgenommen. Dabei wird – beim Zustandekommen sämtlicher Tagesstrukturangebote – ein Kostendach von CHF 42'000 festgelegt.

212.352/
212.366 Die Schülerzahl am Musikschulunterricht ist angestiegen.

213.314 Nebst diversen kleineren Unterhaltsarbeiten sollen in der Turnhalle die Vorhänge für die Oblichter (CHF 19'000) und in zwei Klassenzimmern die Böden (Linoleumbeläge) ersetzt werden (CHF 17'200).

218.352.01 Betriebsbeiträge an die nicht der Kreisschule OS Rohrdorferberg-Fislisbach angeschlossenen Schulen

Erläuterungen

2 Bildung (Fortsetzung)

218.352.02	Betriebsbeiträge an die Kreisschule OS Rohrdorferberg-Fislisbach
218.361	Der Kostenanteil, welchen die Gemeinden dem Kanton für die Entschädigung der Lehrerlöhne überweisen müssen, beträgt unverändert 34.8 % (exkl. Entlastung durch die Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA)).
218.362	Besoldungsanteile an die Kreisschule OS Rohrdorferberg-Fislisbach und die Bezirksschule Baden
219.301	Lohnaufwandzunahme im Schulsekretariat infolge Pensenerhöhung und Neueinstufung der Besoldung
219.311	Anschaffungen gemäss Hardware-Erneuerungskonzept 2007
230.361	Kosten für drei ausserkantonale Berufsschulbesucher
230.364	Die Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) sieht vor, die Kantonsbeiträge an die kantonalen, gewerblichen oder kaufmännischen Berufsschulen ab dem Jahr 2008 zu erhöhen; dies bringt eine erhebliche Kosteneinsparung gegenüber den Vorjahren mit sich. Diese Entlastung ist durch den Wegfall der Beiträge für die APK Ausfinanzierung der Berufsschulen nun noch deutlicher erkennbar als im Budgetjahr zuvor.

3 Kultur, Freizeit

300.318	Kosten für die Bundesfeier; die nächste Jungbürgerfeier findet im Jahr 2010 statt.
---------	--

Erläuterungen

4 Gesundheit

- 400.361 Der Berechnung für die Gemeindeanteile an die aarg. Spitäler liegt nur eine teuerungsbedingte Steigerung der Abrechnung 2007 zugrunde.
- 440.365.02 Gemäss Mitteilung der SpiteX Rohrdorf ist für das Jahr 2009 mit einem Gemeindebeitrag von CHF 36'667 zu rechnen (Vorjahr CHF 26'906). Die Aufwandszunahme ergibt sich durch den Anstieg der eff. Einsatzstunden im 2008. Der Wegfall der Bundessubventionen (ab 2008) wird sich - dank getätigten Reserven - erst ab dem Jahr 2010 bemerkbar machen.

5 Soziale Wohlfahrt

- 540.365 Nebst dem Jahresbeitrag für die Regionale Jugendarbeit Rohrdorferberg (CHF 36'400), beteiligt sich die Gemeinde Remetschwil an den Kosten für die Anschaffung eines Fahrzeuges für die Mobile Jugendarbeit Rohrdorferberg (CHF 10'000).
- 580.361 Mit der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) entstehen für die Gemeinden erhebliche Mehrkosten im Bereich des Betreuungsgesetzes (bisher Mitfinanzierung durch Bund). Die Restkosten 2008 (Budgetjahr 2009) für Sonderschulung, Heime und Werkstätten betragen pro Einwohner CHF 211.65 (prov.) und werden in den Folgejahren noch weiter ansteigen. Diese Mehrbelastung soll durch die gesenkten Gemeindeanteile am Personalaufwand der Volksschulen und Kindergärten (218.361) sowie der Berufsschulen (230.364) kompensiert werden.
- 581.366/
581.436 Angesichts der heute bekannten und zu erwartenden Unterstützungsbedürftigen bzw. Rückstellungen muss mit diesen Kosten gerechnet werden.
- 582.366/
582.436 Die Zahl der Alimentenbevorschussungsfälle hat zugenommen.

Erläuterungen

6 Verkehr

620.311 Folgende Positionen sind in diesem Konto enthalten:

- Pneu für Iseki und Hyundai
- Rasenmäher
- Heckenschere

620.314 Nebst den ordentlichen Kosten für die Strassenreinigung, den Winterdienst und den allg. Strassenunterhalt (CHF 55'000) sind zusätzlich Ausgaben für diverse Oberflächenteerungen (CHF 30'500) sowie den Strassenunterhalt der Flur- und Waldwege (CHF 36'200) vorgesehen.

650.361 Die Gemeindeanteile am öffentlichen Verkehr werden vom Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Verkehr, mitgeteilt. Sie basieren auf dem Angebot und der Einwohnerzahl der entsprechenden Gemeinde.

7 Umwelt, Raumordnung

701.311 Anschaffung Wasserzähler (3. Tranche à 50 Stück)

701.314 Hier sind nebst den Kosten für die Behebung von Leitungsbrüchen und Leckortungen (CHF 30'000) auch Unterhaltskosten für die Quellwasserpumpe Schürmatt sowie das Reservoir Schürhau (CHF 10'000) enthalten.

701.429.09 Die mutmassliche Verpflichtung der Einwohnergemeinde an die Wasserversorgung beträgt per Ende 2008 CHF 1'560'604 und wird mit 2.5 % verzinst; Zinsertrag CHF 39'000 (Gegenkonto 940.329.02).

701.480 Entnahme des mutmasslichen Aufwandüberschusses von CHF 3'000 aus der Spezialfinanzierung

Erläuterungen

7 Umwelt, Raumordnung (Fortsetzung)

711.429.09	Die mutmassliche Verpflichtung der Einwohnergemeinde an die Abwasserbeseitigung beträgt per Ende 2008 CHF 999'282 und wird mit 2.5 % verzinst; Zinsertrag CHF 25'000 (Gegenkonto 940.329.02).
711.480	Entnahme des mutmasslichen Aufwandüberschusses von CHF 11'000 aus der Spezialfinanzierung
721.314	Für die Neugestaltung der beiden Altstoffsammelstellen in Remetschwil und Busslingen sind CHF 45'000 vorgesehen.
721.429.09	Die mutmassliche Verpflichtung der Einwohnergemeinde an die Abfallbewirtschaftung beträgt per Ende 2008 CHF 83'777 und wird mit 2.5 % verzinst; Zinsertrag CHF 2'100 (Gegenkonto 940.329.02).
721.480.09	Entnahme des mutmasslichen Aufwandüberschusses von CHF 7'700 aus der Spezialfinanzierung

8 Volkswirtschaft

810.362	Beitrag an die Ortsbürgergemeinde für den Unterhalt des Forstes als Naherholungsraum
---------	--

Erläuterungen

9 Finanzen, Steuern

- 900.330 Die Finanzverwaltung rechnet mit Steuerabschreibungen in der Höhe von CHF 30'000.
- 900.400.01 Der Steuerertrag basiert auf einem gleichbleibendem Steuerfuss von 83 % und setzt sich wie folgt zusammen:
Sollstellung Steuerjahr 2009 CHF 4'290'000
Sollstellung Nachträge CHF 960'000
- 900.401 Aktiensteuern sind die Kapital- und Gewinnsteuern der juristischen Personen. Diese Position wurde aufgrund der Erfahrungszahlen der letzten Jahre sowie unter Berücksichtigung einer vorgezogenen Inkraftsetzung der 3. Etappe der Teilrevision 2006 (StG) eingesetzt.
- 920.361 Die Beiträge und Abgaben des Finanz- und Lastenausgleichs werden für das Jahr 2009 aufgrund der Steuerkraft der Gemeinden im Basisjahr 2007 berechnet.
- 940.321 Das Kontokorrentguthaben der Ortsbürgergemeinde beträgt per Ende 2008 mutmasslich CHF 355'800 und wird mit 2.5 % verzinst; Zinsertrag CHF 8'900
- 940.329.02 Infolge grösserer Investitionen der Eigenwirtschaftsbetriebe sinkt die Verpflichtung der Einwohnergemeinde, somit ergibt sich auch ein Rückgang der Verpflichtungsverzinsung gegenüber dem Vorjahr (- CHF 12'200).
- 942.312 Durch den Kauf der Folg-Liegenschaft fallen hier Kosten für Strom-, Heizungs- und Wasser/Abwasserkosten sowie Unterhaltskosten an.
- 942.314
- 942.436 Die Nebenkosten der Folg-Liegenschaft werden den Mietern weiterbelastet.

Erläuterungen

9 Finanzen, Steuern (Fortsetzung)

990.331 Die vorgeschriebenen Abschreibungen berechnen sich wie folgt:
 Verwaltungsvermögen am 01.01.2009 mutmasslich CHF 803'271

+ Aktivierungen	CHF 467'000	
- Passivierungen	<u>CHF 0</u>	<u>CHF 467'000</u>

Massgebender Restbuchwert CHF 1'270'271

10 % vorgeschriebene Abschreibungen CHF 127'027

992.490

Der Aufwand des Bauamtes und der Hauswarte wird aufgrund der pro Dienststelle geleisteten Arbeitsstunden verteilt (Gegenkonto jeweils 390).

Erläuterungen

C. Investitionsrechnung

Gemäss Investitionsrechnung der **Einwohnergemeinde** Remetschwil (ohne Eigenwirtschaftsbetriebe) werden im Jahr 2009 gesamthaft CHF 468'000 investiert. Unter Berücksichtigung der Selbstfinanzierung/Cashflow (CHF 114'200) wird die Nettoverschuldung voraussichtlich um CHF 353'800 anwachsen.

Das Investitionsprogramm der **Wasserversorgung** sieht CHF 201'000 Ausgaben und CHF 60'000 Einnahmen vor; Nettoinvestitionszunahme CHF 141'000. Bei der **Abwasserbeseitigung** wird mit CHF 414'000 Ausgaben und CHF 120'000 Einnahmen gerechnet; Nettoinvestitionszunahme CHF 294'000. Bei der **Abfallbewirtschaftung** sind keine Investitionen geplant.

Im Übrigen wird auf den separat abgedruckten Finanzplan und auf die Investitionsrechnung mit den geplanten Investitionen verwiesen.

A n t r a g :

Die Stimmberechtigten werden ersucht, den vorliegenden Voranschlag der Einwohnergemeinde für das Jahr 2009 mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 83 % zu genehmigen.

5453 Remetschwil, 19. September 2008

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindeammann

W. Hersberger

Der Gemeindeschreiber

R. Mürset

	VORANSCHLAG 2009		VORANSCHLAG 2008		RECHNUNG 2007	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	6'459'000	6'459'000	6'312'700	6'312'700	6'606'928.04	6'606'928.04
Aufwand	6'459'000		6'312'700	6'110'100	6'256'928.04	6'606'928.04
Ertrag		6'446'200		202'600		0.00
Aufwandüberschuss		12'800				
Ertragsüberschuss	0		0		350'000.00	
901 BELASTBARKEIT	247'600	247'600	300'600	300'600	871'653.15	871'653.15
Ertragsüberschuss	0		0		350'000.00	
Aufwandüberschuss		12'800		202'600		0.00
Kapitaldienst	97'100	45'000	111'700	37'000	114'586.69	58'311.64
Liegenschaftlichen Finanzvermögen	23'500	37'600	14'400	28'200	5'657.45	8'889.00
Abschreibungen	127'000		174'500		401'409.01	
Belastbarkeitsquote		152'200		32'800		804'452.51
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	468'000	468'000	536'000	536'000	473'308.64	473'308.64
Investitionsausgaben	468'000		536'000		473'308.64	
Investitionseinnahmen		0		0		11'000.00
Nettoinvestitionszunahme		468'000		536'000		462'308.64
911 FINANZIERUNG	480'800	480'800	738'600	738'600	751'409.01	751'409.01
Nettoinvestitionszunahme	468'000		536'000		462'308.64	
Abschreibungen		127'000		174'500		401'409.01
Ertragsüberschuss		0		0		350'000.00
Aufwandüberschuss	12'800		202'600		0.00	
Finanzierungsüberschuss	0		0		289'100.37	
Finanzierungsfehlbetrag		353'800		564'100		0.00

	VORANSCHLAG 2009		VORANSCHLAG 2008		RECHNUNG 2007	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	202'000	202'000	227'700	227'700	211'768.02	211'768.02
Aufwand	202'000		227'700		211'768.02	
Ertrag		199'000		209'000		198'853.52
Aufwandüberschuss		3'000		18'700		12'914.50
901 BELASTBARKEIT						
Aufwandüberschuss		3'000		18'700		12'914.50
Verpflichtungsverzinsung		39'000		42'500		42'945.80
Belastbarkeitsquote		-42'000		-61'200		-55'860.30
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	201'000	201'000	109'000	109'000	126'094.35	126'094.35
Investitionsausgaben	201'000		109'000		36'208.35	
Investitionseinnahmen		60'000		80'000		126'094.35
Nettoinvestitionszunahme		141'000		29'000		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	0		0		89'886.00	
911 FINANZIERUNG	144'000	144'000	47'700	47'700	89'886.00	89'886.00
Nettoinvestitionszunahme	141'000		29'000		0.00	
Nettoinvestitionsabnahme		0		0		89'886.00
Aufwandüberschuss	3'000		18'700		12'914.50	
Finanzierungsüberschuss	0		0		76'971.50	
Finanzierungsfehlbetrag		144'000		47'700		0.00

	VORANSCHLAG 2009		VORANSCHLAG 2008		RECHNUNG 2007	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	146'000	146'000	154'600	154'600	152'725.80	152'725.80
Aufwand	146'000		149'300		132'624.92	
Ertrag		135'000		154'600		152'725.80
Aufwandüberschuss		11'000		0		0.00
Ertragsüberschuss	0		5'300		20'100.88	
901 BELASTBARKEIT			5'300	5'300	20'100.88	20'100.88
Ertragsüberschuss	0		5'300		20'100.88	
Aufwandüberschuss		11'000		0		0.00
Verpflichtungsverzinsung		25'000		34'600		43'795.55
Belastbarkeitsquote		-36'000		-29'300		-23'694.67
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	414'000	414'000	642'000	642'000	636'212.30	636'212.30
Investitionsausgaben	414'000		642'000		636'212.30	
Investitionseinnahmen		120'000		160'000		89'272.03
Nettoinvestitionszunahme		294'000		482'000		546'940.27
911 FINANZIERUNG	305'000	305'000	482'000	482'000	546'940.27	546'940.27
Nettoinvestitionszunahme	294'000		482'000		546'940.27	
Ertragsüberschuss		0		5'300		20'100.88
Aufwandüberschuss	11'000		0		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		305'000		476'700		526'839.39

	VORANSCHLAG 2009		VORANSCHLAG 2008		RECHNUNG 2007	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	238'300	238'300	224'500	224'500	225'275.65	225'275.65
Aufwand	238'300		194'900	224'500	189'307.91	225'275.65
Ertrag		230'600		0		0.00
Aufwandüberschuss		7'700		0		0.00
Ertragsüberschuss	0		29'600		35'967.74	
901 BELASTBARKEIT			29'600	29'600	35'967.74	35'967.74
Ertragsüberschuss	0		29'600	0	35'967.74	0.00
Aufwandüberschuss		7'700		0		0.00
Verpflichtungsverzinsung		2'100		1'200		455.20
Belastbarkeitsquote		-9'800		28'400		35'512.54
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	0	0	0	0	0.00	0.00
911 FINANZIERUNG	7'700	7'700	29'600	29'600	35'967.74	35'967.74
Ertragsüberschuss		0		29'600		35'967.74
Aufwandüberschuss	7'700		0	0.00		
Finanzierungsüberschuss	0		29'600		35'967.74	
Finanzierungsfehlbetrag		7'700		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	808'100	171'400	767'800	173'100	775'390.75	172'957.75
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	430'800	123'200	499'900	120'300	411'073.05	143'319.10
2 BILDUNG	2'464'400	59'100	2'368'000	52'400	2'573'171.02	65'989.25
3 KULTUR, FREIZEIT	71'000	11'700	73'800	11'700	69'073.77	10'200.00
4 GESUNDHEIT	477'000	0	461'700	0	452'860.30	0.00
5 SOZIALE WOHLFAHRT	872'100	151'000	717'400	171'300	565'584.65	266'184.70
6 VERKEHR	407'400	300	383'000	300	289'872.00	262.45
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	652'300	587'800	716'300	607'700	653'869.82	592'397.52
8 VOLKSWIRTSCHAFT	32'200	0	32'100	0	28'451.40	0.00
9 FINANZEN, STEUERN	830'000	5'940'800	899'500	5'782'700	1'377'350.75	5'945'386.74
Total Aufwand	7'045'300	7'045'300	6'919'500	6'919'500	7'196'697.51	7'196'697.51
Total Ertrag						

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	808'100	171'400	767'800	173'100	775'390.75	172'957.75
011	24'800	0	22'300	0	20'384.61	0.00
300	5'400		4'000		4'461.80	
309	200		200		0.00	
310	10'400		10'700		9'807.50	
317	700		700		659.65	
318	7'900		6'500		5'245.66	
319	200		200		210.00	
012	101'600	0	99'500	500	94'183.60	484.00
300.01	64'300		62'400		59'936.30	
300.02	9'000		10'000		7'779.00	
303	5'100		5'700		4'871.40	
309	6'200		5'000		4'408.80	
310	1'000		400		95.00	
317	16'000		16'000		16'125.10	
318	0		0		968.00	
431		0		500		0.00
436		0		0		484.00
020	583'900	89'500	550'800	92'500	573'329.37	92'567.25
300	1'100		1'000		1'048.00	
301*	385'400		368'000		365'573.15	
303	27'800		27'200		26'372.05	
304	33'000		33'700		32'243.40	
305	11'000		11'200		10'631.80	
309	3'700		6'000		19'826.50	
310	14'000		14'000		11'810.27	
311.01	0		0		6'814.55	
311.02	5'000		5'000		2'249.40	
315.01	11'700		12'200		12'614.30	
315.02	4'000		15'000		14'285.45	
317	3'900		3'300		3'563.10	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01	14'000		14'000		15'850.85	
318.02	4'200		4'000		4'348.50	
318.03	7'000		7'500		6'739.70	
318.04	3'000		3'000		3'959.40	
318.05	2'000		2'000		2'502.75	
318.06	1'400		1'300		1'327.55	
318.07*	15'900		2'000		768.85	
318.08*	5'500		0		4'447.40	
318.09*	13'700		4'000		9'596.20	
319	400		400		437.40	
351	16'200		16'000		16'318.80	
431.01		2'000		3'000		549.00
431.02		10'000		12'000		14'777.75
436		1'500		1'500		1'577.10
437		4'000		6'000		3'646.90
452		72'000		70'000		72'016.50
090	73'100	5'100	66'200	5'100	74'453.46	5'172.50
VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN						
311	500		0		0.00	
312	11'200		13'400		7'098.06	
313	1'000		1'000		0.00	
314*	11'500		3'400		24'165.20	
315	5'800		5'300		3'288.70	
318.01	4'700		4'000		4'495.05	
318.02	1'100		1'100		1'076.00	
390	37'300		38'000		34'330.45	
434		5'000		5'000		5'055.00
436		100		100		117.50
091	24'700	76'800	29'000	75'000	13'039.71	74'734.00
ALTES GEMEINDEHAUS						
310	200		500		0.00	
312	13'700		14'400		9'328.46	
313	500		500		0.00	
314	3'200		6'000		0.00	
315	3'000		3'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318	3'100		2'600		2'970.75	
390	1'000		2'000		740.50	
427		76'800		75'000		74'734.00
1	430'800	123'200	499'900	120'300	411'073.05	143'319.10
100	164'000	41'000	185'300	47'600	182'543.30	37'756.20
301	57'200		56'800		70'926.80	
303	4'600		5'100		5'519.30	
304	4'000		4'600		4'478.40	
305	3'000		3'100		2'952.15	
309	500		0		104.25	
310	0		1'000		331.45	
315	0		1'100		1'237.40	
316	0		0		1'700.00	
317	0		0		20.80	
318.01	4'000		4'000		4'204.55	
318.02	16'000		20'000		15'876.50	
318.03*	20'000		9'000		18'981.70	
319	500		500		535.90	
352.01	19'400		19'400		19'370.00	
352.02*	34'800		60'700		36'304.10	
412		1'000		2'000		1'640.00
431		40'000		45'000		35'497.50
436		0		600		618.70
110	48'800	200	48'800	0	44'255.20	28'785.00
352*	48'800		48'800		44'255.20	
437		200		0		28'785.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140 FEUERWEHR	170'900	57'800	166'700	53'500	141'175.25	49'237.40
300 Kommissionen	3'000		3'000		1'596.00	
301 Löhne und Sold	58'400		56'000		52'770.70	
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'000		1'000		777.10	
309 Übriger Personalaufwand	14'800		13'900		6'270.00	
310 Büromaterialien, Drucksachen	1'600		1'500		2'737.25	
311* Anschaffung von Mobilien	24'000		23'700		13'771.50	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'200		1'200		611.15	
313 Verbrauchsmaterialien	7'100		5'300		4'235.20	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	13'500		13'700		9'125.25	
316 Mieten, Benützungskosten	2'700		4'000		3'795.00	
317 Spesenentschädigungen	7'000		7'400		6'889.25	
318 Dienstleistungen	6'100		4'900		9'102.00	
319 Übriger Sachaufwand	1'700		900		932.20	
330 Abschreibung von Feuerwehrpflichtersatz	1'000		1'000		0.00	
352.01 Hydrantenentschädigung	23'000		23'000		23'000.00	
352.02 Beitrag Alarmanlage	4'800		6'200		5'562.65	
430 Feuerwehrpflichtersatz		48'000		50'000		46'173.40
434 Dienstleistungen, Benützungsgebühren		200		0		300.00
435 Verkäufe		0		0		75.00
461* Kantonsbeiträge		9'600		3'500		2'689.00
150 MILITÄR	700	0	31'000	0	1'000.00	0.00
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	0		30'000		0.00	
318 Dienstleistungen	200		500		500.00	
365 Beiträge an private Institutionen	500		500		500.00	
160 ZIVILSCHUTZ	46'400	24'200	68'100	19'200	42'099.30	27'540.50
318 Dienstleistungen, Honorare	300		2'300		303.00	
352.01* Entschädigungen an ZSO Rohrdorf	30'900		55'400		27'252.30	
352.02 Entschädigungen regionale ZSO	0		200		0.00	
380 Einlage Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten	15'000		10'000		14'400.00	
390 Interne Verrechnung	200		200		144.00	
430 Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		15'000		10'000		14'400.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436		400		200		290.00
480		8'800		9'000		12'850.50
2	BILDUNG	2'464'400	2'368'000	52'400	2'573'171.02	65'989.25
200	KINDERGÄRTEN	60'600	66'700	500	88'830.19	859.50
310	Schulmaterialien, Drucksachen	10'900	10'900		10'805.13	
311	Anschaffung von Mobilien	2'400	8'100		6'560.35	
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	9'100	9'700		6'689.88	
313	Verbrauchsmaterialien	1'500	1'500		441.55	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'100	0		23'749.98	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	2'000	1'000		7'666.60	
317	Spesenentschädigungen	2'200	2'200		587.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	4'400	3'300		4'433.70	
352	Betriebskostenbeiträge an andere Gemeinden	0	0		4'200.00	
390	Interne Verrechnung	25'000	30'000		23'696.00	
434	Benützungsgebühren			1'000		859.50
210	VOLKSSCHULE ALLGEMEIN	264'700	212'100	3'200	157'973.23	833.50
302.03	Entschädigung Informatik-Support	8'800	8'800		7'181.50	
302.04	Aufgabenstunde	3'500	3'500		3'420.00	
302.05*	Schwimmunterricht	3'000	2'000		0.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	800	800		806.30	
305	Unfallversicherungsprämien	500	0		387.85	
309	Übriger Personalaufwand	5'000	5'000		1'604.95	
310	Schulmaterialien, Drucksachen	44'000	40'800		32'450.93	
311*	Anschaffung von Mobilien	24'200	8'700		10'032.50	
313	Verbrauchsmaterialien	7'600	7'600		3'720.25	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	15'000	15'000		14'107.35	
316	Benützungskosten	6'200	6'200		0.00	
317.01	Reisen, Exkursionen	9'800	10'400		4'255.40	
317.02	Schullager	3'200	3'200		7'989.45	
317.03	Anlässe, Projekte	7'000	6'700		4'754.80	
317.04	Schultransportkosten	52'000	50'000		51'348.00	
317.06	Schwimmunterricht	6'800	6'800		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318*	67'300		36'600		15'913.95	
433		1'200		1'200		665.00
436		2'200		2'000		168.50
211	17'900	0	19'200	0	19'300.94	0.00
HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT						
310	12'400		12'700		13'699.69	
311	3'900		4'900		5'532.45	
315	1'300		1'300		0.00	
317	200		200		68.80	
318	100		100		0.00	
212	107'900	48'000	104'700	43'000	91'999.35	40'375.75
MUSIKSCHULE						
302	25'000		32'000		24'800.00	
303	1'900		2'500		1'847.30	
305	400		600		392.05	
310	500		500		401.40	
311	800		800		877.10	
315	300		300		195.00	
352*	70'000		65'000		54'173.50	
366*	9'000		3'000		9'313.00	
433		48'000		43'000		40'375.75
213	281'900	3'100	258'600	2'100	247'520.70	3'047.50
SCHULANLAGEN						
306	700		1'700		434.00	
308	0		0		24'544.00	
311	7'700		13'100		6'411.70	
312	29'500		31'700		19'680.95	
313	13'500		12'700		15'301.64	
314*	44'800		31'700		30'152.51	
315	12'500		0		4'331.90	
316	6'100		100		0.00	
317	0		100		0.00	
318.01	6'800		6'600		6'748.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
220 SONDERSCHULUNG	24'100	3'600	24'100	3'600	181'752.55	3'510.00
301 Löhne	10'600		10'600		10'530.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'400		1'400		784.35	
310 Schulmaterialien, Drucksachen	1'500		1'500		1'123.50	
311 Anschaffung von Mobilien	0		0		1'897.00	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	500		500		248.80	
318 Dienstleistungen, Honorare	7'600		7'600		1'620.00	
351 Beiträge an Kanton	2'500		2'500		2'457.00	
366 Versorgungskosten	0		0		163'091.90	
436 Rückerstattungen		3'600		3'600		3'510.00
230 BERUFSBILDUNG	158'800	0	217'000	0	236'981.60	0.00
361* Schulgelder an kantonale Schulen	14'800		0		9'581.60	
364* Schulgelder an Berufsschulen	144'000		217'000		227'400.00	
290 ÜBRIGES BILDUNGSWESEN	0	0	0	0	0.00	14'193.00
452 Rückerstattungen von Gemeindeverband		0		0		14'193.00
3 KULTUR, FREIZEIT	71'000	11'700	73'800	11'700	69'073.77	10'200.00
300 KULTURFÖRDERUNG	19'400	0	23'400	0	20'024.47	0.00
318* Dienstleistungen, Honorare	4'000		8'000		3'554.47	
319 Verbandsbeiträge	200		200		150.00	
365.01 Beiträge an private Institutionen	14'200		14'200		15'320.00	
365.02 Bundesfeierspende	1'000		1'000		1'000.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310 DENKMALPFLEGE, HEIMATSCHUTZ	100	0	100	0	100.00	0.00
319 Mitgliederbeiträge	100		100		100.00	
320 MASSEN MEDIEN	28'900	0	27'700	0	28'262.65	0.00
310 Dorfzeitung	28'900		27'700		28'262.65	
330 PARKANLAGEN, WANDERWEGE	100	0	100	0	40.00	0.00
319 Mitgliederbeiträge	100		100		40.00	
340 SPORT	3'900	0	3'900	0	3'772.00	0.00
316 Mieten, Benützungskosten	200		200		120.00	
317 Spesenentschädigung	500		500		252.00	
365 Beiträge an private Institutionen	3'200		3'200		3'400.00	
350 ÜBRIGE FREIZEITGESTALTUNG	1'200	0	1'200	0	1'200.00	0.00
365 Beiträge an private Institutionen	1'200		1'200		1'200.00	
351 FERIENHEIM / FERIENLAGER / SKILAGER	17'400	11'700	17'400	11'700	15'674.65	10'200.00
317 Schneesportlager	17'400		17'400		15'674.65	
436 Elternbeiträge an Lagerkosten		11'400		11'400		9'900.00
469 Zuwendungen		300		300		300.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	477'000	0	461'700	0	452'860.30	0.00
400	416'700	0	414'000	0	405'131.50	0.00
361*	416'700		402'300		387'100.00	
364.01*	0		500		18'031.50	
364.02*	0		7'700		0.00	
364.05*	0		3'500		0.00	
440	42'100	0	29'500	0	31'071.40	0.00
319	200		200		130.00	
365.01	200		200		200.00	
365.02*	36'700		26'900		20'329.00	
365.03*	5'000		2'200		5'412.40	
365.04	0		0		5'000.00	
460	17'500	0	17'500	0	15'957.40	0.00
301	1'600		1'500		1'600.00	
303	100		100		119.20	
309	300		300		130.00	
313	1'700		1'700		1'023.25	
317	100		200		50.00	
318.01	11'000		11'000		10'616.20	
318.02	2'700		2'700		2'418.75	
470	700	0	700	0	700.00	0.00
319	100		100		100.00	
352	600		600		600.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	872'100	151'000	717'400	171'300	565'584.65	266'184.70
500	13'700	2'900	14'300	2'900	15'077.30	2'905.50
301	11'300		11'800		12'653.00	
303	900		900		931.20	
304	1'100		1'200		1'099.20	
305	400		400		393.90	
451		2'900		2'900		2'905.50
540	88'000	1'600	91'000	6'800	91'096.95	9'387.00
318	2'000		0		0.00	
352	8'200		7'800		7'800.00	
365*	47'400		26'000		19'836.95	
366	30'400		57'200		63'460.00	
436		1'600		6'800		7'887.00
469		0		0		1'500.00
550	0	0	8'000	0	1'000.00	0.00
364	0		0		1'000.00	
365	0		8'000		0.00	
570	33'100	0	33'100	0	31'877.00	0.00
352	33'100		33'100		31'877.00	
580	503'200	3'500	271'000	2'600	95'564.90	3'900.00
301	5'000		6'000		4'872.00	
303	400		500		362.95	
305	100		100		77.05	
309	100		100		0.00	
313	1'000		1'000		976.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317	100		200		80.00	
318	12'900		16'000		13'565.60	
319	400		400		86.10	
361*	410'700		154'600		0.00	
364*	68'700		87'800		74'170.40	
365	3'300		3'300		1'333.65	
390	500	3'500	1'000	2'600	41.15	3'900.00
436						
581	190'000	114'000	283'000	145'000	306'035.70	233'352.20
366.01*	172'000		260'000		279'401.45	
366.03*	13'000		18'000		18'494.90	
366.20	5'000		5'000		8'139.35	
436.01*		60'000		82'000		158'541.15
450.02		45'000		48'000		54'838.05
461		9'000		15'000		19'973.00
582	44'100	29'000	17'000	14'000	24'932.80	16'640.00
318	6'900		5'000		5'217.80	
366.01*	37'200		12'000		19'715.00	
436*		29'000		12'000		16'640.00
461		0		2'000		0.00
6	407'400	300	383'000	300	289'872.00	262.45
610	5'300	0	5'400	0	1'790.80	0.00
314	500		1'800		0.00	
361	4'800		3'600		1'790.80	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620 GEMEINDESTRASSEN	246'100	300	224'900	300	180'957.20	262.45
301 Löhne	0		0		210.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	0		0		216.00	
306 Kleiderentschädigung	500		500		470.55	
309 Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		0.00	
311* Anschaffung von Mobilien	5'500		6'700		4'301.20	
312 Wasser, Energie	16'000		20'000		28'834.15	
313.01 Verbrauchsmaterialien Strassenunterhalt	12'000		12'000		1'423.55	
313.02 Verbrauchsmaterialien, Signale, Haus-Nr.	4'000		7'000		2'581.40	
313.03 Verbrauchsmaterialien, Strassenbeleuchtung	15'000		15'000		14'056.70	
313.04 Verbrauchsmaterialien, Diverses	5'000		4'000		5'609.30	
314* Baulicher Unterhalt durch Dritte	121'700		83'500		67'062.40	
315 Unterhalt der Mobilien durch Dritte	10'000		11'700		11'304.95	
316 Miete, Benützungskosten	2'000		2'000		600.00	
317 Spesenentschädigungen	100		100		0.00	
318 Dienstleistungen, Versicherungen	3'100		3'100		5'545.85	
319 Mitgliederbeiträge	100		100		50.00	
390 Interne Verrechnung	50'100	300	58'200	300	38'691.15	262.45
436 Rückerstattungen						
650 REGIONALVERKEHR	156'000	0	152'700	0	107'124.00	0.00
361* Beiträge an Kanton	156'000		152'700		107'124.00	
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	652'300	587'800	716'300	607'700	653'869.82	592'397.52
701 WASSERVERSORGUNG	202'000	202'000	227'700	227'700	211'768.02	211'768.02
301 Löhne	17'000		18'000		10'759.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'300		1'400		801.40	
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	200		0		86.80	
310 Büromaterialien, Drucksachen	200		200		0.00	
311* Anschaffung von Mobilien	9'000		20'000		24'101.95	
312.01 Wasser/Energie, Wasserankauf	77'000		100'000		67'221.00	
312.02 Wasser/Energie, Pumpkosten	6'000		8'000		5'863.85	
313 Verbrauchsmaterialien	1'500		1'500		169.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314*	40'000		30'000		46'565.10	
315	20'000		22'000		23'348.50	
316	700		700		0.00	
317	200		200		500.00	
318.01	9'900		9'100		12'940.02	
318.59	3'000		3'500		3'300.35	
352	12'000		12'100		12'100.00	
390	4'000		1'000		4'011.05	
429.09*		39'000		42'500		42'945.80
434.01		130'000		140'000		126'253.90
434.02		2'000		2'000		794.17
436		5'000		1'500		1'896.65
452.09		23'000		23'000		23'000.00
461		0		0		3'963.00
480*		3'000		18'700		12'914.50
711	146'000	146'000	154'600	154'600	152'725.80	152'725.80
313	1'000		1'000		491.80	
314	24'000		25'000		17'783.55	
318.01	5'000		5'000		4'700.77	
318.59	3'000		6'000		2'340.20	
352.01	12'000		12'000		11'800.00	
352.02	96'000		100'300		91'147.85	
380	0		5'300		20'100.88	
390	5'000		0		4'360.75	
429.09*		25'000		34'600		43'795.55
434.01		110'000		120'000		108'930.25
480*		11'000		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
721 ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	238'300	238'300	224'500	224'500	225'275.65	225'275.65
308 Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	1'500		1'500		1'237.60	
310 Büromaterialien, Drucksachen	700		800		628.00	
313.01 Kehrichtmarken	2'000		2'000		0.00	
313.02 Sperrgut- und Containermarken	1'000		1'000		0.00	
313.03 Grüngutmarken	4'000		4'000		9'172.20	
313.04 Abfallkörbe	500		0		966.95	
314* Baulicher Unterhalt durch Dritte	45'000		0		0.00	
317 Spesenentschädigungen	13'000		14'000		12'146.35	
318.01 Hauskehricht/Sperrgut, Transport	25'000		25'000		24'721.75	
318.02 Hauskehricht/Sperrgut, Verbrennung	47'000		49'000		45'603.20	
318.03 Grüngut, Transport	27'000		25'000		26'412.65	
318.04 Grüngut, Verwertung und Häckseldienst	32'000		31'000		31'237.95	
318.07 Glas Recycling (Bruchglas)	6'000		6'500		5'911.65	
318.09 Metalle	500		500		0.00	
318.10 Uebrige Abfallarten	4'200		2'500		2'976.30	
318.11 Sonderentsorgungstag	3'500		3'500		3'311.00	
318.21 Honorare, Versicherung	400		400		352.01	
318.59 MWSt, Vorsteuerkürzung Vorjahr	500		1'000		498.75	
352 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	13'500		13'200		13'600.00	
380 Einlagen in Spezialfinanzierung	0		29'600		35'967.74	
390 Interne Verrechnung	11'000		14'000		10'531.55	
429.09* Verpflichtungsverzinsung		2'100		1'200		455.20
434.01 Erlös Verkauf Gebührenmarken		90'000		90'000		88'370.20
434.02 Erlös Verkauf Containermarken		23'000		21'000		23'466.60
434.03 Erlös Verkauf Sperrgut		1'000		1'000		1'070.60
434.04 Erlös Grünabfuhr		55'000		53'000		53'743.05
434.05 Erlös Grundgebühr		35'000		35'000		34'651.70
434.06 Sonderentsorgungsgebühren		1'500		1'300		1'352.25
434.07 Abgeltung der Gemeinde, Abfallentsorgung		9'000		9'000		9'000.00
435.01 Verkäufe		14'000		13'000		13'166.05
480.09* Entnahme aus Spezialfinanzierung ohne MWSt		7'700		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740 FRIEDHOF, BESTATTUNG	38'400	0	61'500	0	43'604.55	0.00
318 Dienstleistungen	200		0		188.35	
352* Betriebsbeitrag an Regionalfriedhof	38'200		61'500		43'416.20	
750 GEWÄSSERVERBAUUNGEN	8'000	0	6'000	0	6'643.35	1'105.00
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'000		3'000		4'391.40	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	1'000		1'000		0.00	
361 Beiträge an den Kanton	2'000		2'000		339.00	
390 Interne Verrechnung	2'000		0		1'912.95	
461 Kantonsbeiträge		0		0		1'105.00
770 NATURSCHUTZ	500	0	500	0	500.00	0.00
365 Beiträge an private Institutionen	500		500		500.00	
780 ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	12'200	1'000	11'600	400	9'198.35	1'096.70
311 Anschaffung von Mobilien	1'000		600		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	1'500		1'200		1'549.50	
318 Dienstleistungen	3'000		3'000		2'219.35	
362 Beiträge an Gemeinden	700		800		677.95	
390 Interne Verrechnung	6'000		6'000		4'751.55	
461 Beiträge des Kantons		1'000		400		1'096.70
790 RAUMORDNUNG	6'900	500	29'900	500	4'154.10	426.35
310 Büromaterialien, Drucksachen	500		500		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	500		500		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	2'000		26'000		1'240.10	
362 Beitrag an Regionalplanung	3'900		2'900		2'914.00	
435 Verkäufe		500		500		426.35

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 VOLKSWIRTSCHAFT	32'200	0	32'100	0	28'451.40	0.00
800 LANDWIRTSCHAFT	6'100	0	6'600	0	5'650.70	0.00
300 Kommissionen	1'000		1'000		784.00	
301 Löhne	2'500		2'500		2'270.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	200		200		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	200		200		60.00	
317 Spesenentschädigungen	300		200		256.70	
366 Beiträge an Bienenzüchter	1'900		2'500		2'280.00	
810 WALD	21'000	0	20'400	0	20'155.55	0.00
318 Dienstleistungen	1'000		1'000		815.55	
362* Beitrag in Forstkasse	20'000		19'400		19'340.00	
820 JAGD, FISCHEREI	100	0	1'100	0	510.60	0.00
352 Entschädigung an Gemeinden	100		500		0.00	
361 Beiträge an kantonale Wildschadenkasse	0		600		510.60	
830 KOMMUNALE WERBUNG	5'000	0	4'000	0	2'134.55	0.00
311 Anschaffung von Mobilien	4'000		0		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	1'000		4'000		2'134.55	
9 FINANZEN, STEUERN	830'000	5'940'800	899'500	5'782'700	1'377'350.75	5'945'386.74
900 GEMEINDESTEUERN	30'000	5'482'000	75'000	5'160'000	8'226.90	5'505'551.90
330* Abschreibungen	30'000		75'000		8'226.90	
400.01* Einkommens- und Vermögenssteuern		5'250'000		5'000'000		5'287'755.85
400.02 Quellensteuern		70'000		40'000		37'831.50
401* Aktiensteuern		162'000		120'000		179'964.55

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
905 ANDERE STEUERN	0	64'000	0	44'000	0.00	80'983.50
400 Nach- und Strafsteuern		1'000		1'000		0.00
403 Grundstückgewinnsteuern		50'000		30'000		70'183.50
405 Erbschafts- und Schenkungssteuern		1'000		1'000		400.00
406 Hundesteuern		12'000		12'000		10'400.00
920 FINANZAUSGLEICH	253'000	0	213'000	0	205'820.00	0.00
361* Ausgleichsbeiträge an Kanton	253'000		213'000		205'820.00	
940 KAPITALDIENST	97'100	45'000	111'700	37'000	114'586.69	58'311.64
318 Bank- und Postcheckgebühren	2'000		2'000		1'918.04	
319 Mitgliederbeiträge	100		100		400.00	
321* Zinsen für kurzfristige Schulden	8'900		11'300		6'898.80	
329.01 Skonti, Vergütungszinsen	20'000		20'000		18'173.30	
329.02* Verpflichtungsverzinsungen	66'100		78'300		87'196.55	
420 Bankkontokorrentzinsen		5'000		7'000		4'614.99
421 Aktivzinsen aus Guthaben, Verzugszins		40'000		30'000		53'696.65
942 LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	23'500	37'600	14'400	28'200	5'657.45	8'889.00
312* Wasser, Energie, Heizmaterialien	12'600		5'500		4'743.30	
314* Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'100		8'600		914.15	
315 Unterhalt der Mobilien Durch Dritte	1'000		0		0.00	
318 Versicherungen, Abgaben	800		300		0.00	
423 Liegenschaftserträge, Pachtzinsen		25'200		28'200		8'889.00
436* Rückerstattungen		12'400		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990 ABSCHREIBUNGEN	127'000	0	174'500	0	401'409.01	0.00
331* Vorgeschriebene Abschreibungen	127'000		174'500		127'740.35	
332 Zusätzliche Abschreibungen	0		0		273'668.66	
992 Hauswarte/Bauamt	299'400	299'400	310'900	310'900	291'650.70	291'650.70
301 Löhne	246'800		254'500		238'850.95	
303 Sozialversicherungsbeiträge	17'600		19'900		15'553.15	
304 Personalversicherungsbeiträge	19'000		21'000		21'464.40	
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	12'000		12'000		11'351.00	
309 Übriger Personalaufwand	1'500		2'000		1'830.00	
317 Spesenentschädigungen	2'500		1'500		2'601.20	
436 Rückerstattungen		0		5'000		31'591.00
452 Rückerstattungen von Gemeinde		6'000		3'500		5'821.15
490* Interne Verrechnungen		293'400		302'400		254'238.55
993 NEUTRALE POSTEN	0	12'800	0	202'600	350'000.00	0.00
389 Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung						
489 Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	0	12'800	0	202'600	350'000.00	0.00

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen)	Bis Ende 2008 beansprucht		Voranschlag 2009		Ab 2010 fällig	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
T O T A L	2'858'000	40'000	1'263'000	1'263'000	2'191'000	13'000
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	164'000	13'000				
3 KULTUR, FREIZEIT			25'000		71'000	
6 VERKEHR	1'107'000		443'000		1'122'000	
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	1'587'000	27'000	615'000	180'000	998'000	13'000
9 FINANZEN			180'000	1'083'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Bis Ende 2008 beansprucht		Voranschlag 2009		Ab 2010 fällig	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	164'000	13'000				
ALLGEMEINE VERWALTUNG						
090	164'000	13'000				
VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN						
506.02	Ersatz Ölheizung durch Holzschmitzelheizung GV vom 27.11.2006 Fr. 191'000	164'000				
661	Kantonsbeiträge	13'000				
3	KULTUR, FREIZEIT		25'000		71'000	
300	KULTURFÖRDERUNG		25'000		71'000	
562	Kostenanteil Geschichtswerk Rohrdorferberg GV vom 23.06.08 Fr. 96'000		25'000		71'000	
6	VERKEHR		443'000		1'122'000	
610	KANTONSSTRASSEN		50'000			
561.01	Einfahrtsbremse Dorfeingang Busslingen GV vom 20.06.2005 Fr. 50'000		50'000			
620	GEMEINDESTRASSEN		1'057'000		1'122'000	
501.01	Anpassung der Strassenbeleuchtung K 411 GV vom 19.06.06 Fr. 113'000		113'000			
501.02	Projektiertung Werterhaltungsplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Strassen Fr. 82'000		18'000		33'000	
501.05	Verkehrssanierung Dorfkern 1. Etappe GV vom 01.12.03 Fr. 312'000		312'000			
501.10	Sanierung Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'100'000 / Anteil 1'113'000			101'000	1'012'000	
501.11	Sanierung Hägelerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 / Anteil 371'000			294'000	77'000	
561.01	Sanierung K 411 innerorts dekretsgemässer Beitrag		614'000	17'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Bis Ende 2008 beansprucht		Voranschlag 2009		Ab 2010 fällig	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	1'587'000	27'000	6'15'000	180'000	998'000	13'000
701 WASSERVERSORGUNG	327'000		201'000	60'000	191'000	
501.01 Erweiterung von Werkleitungen K 411 GV vom 19.06.06 Fr. 88'000	88'000					
501.02 Erweiterung Infrastrukturanlagen Algier GV vom 27.11.06 Fr. 147'000	137'000		10'000			
501.03 Projektierung Werterhaltungsplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Wasser Fr. 9'000	2'000		7'000			
501.08 Ersatz eines Teils der Sauberwasserleitung in der Foregass GV vom 23.06.08 Fr. 125'000	100'000		25'000			
501.10 Sanierung Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'100'000 / Anteil 168'000			15'000		153'000	
501.11 Sanierung Hagerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 / Anteil 182'000			144'000		38'000	
611.01 Anschlussgebühren, Wasserversorgung				60'000		
711 ABWASSERBESEITIGUNG	1'260'000	27'000	4'14'000	120'000	807'000	13'000
501.01 Erweiterung von Werkleitungen K 411 GV vom 19.06.06 Fr. 1'002'000	896'000		50'000			
501.02 Erweiterung Infrastrukturanlagen Algier GV vom 27.11.06 Fr. 120'000 / Zusatzkredit Fr. 75'000	177'000		18'000			
501.03 Projektierung Werterhaltungsplanung 1. Etappe GV vom 25.06.07 / Anteil Abwasser Fr. 29'000	6'000		11'000		12'000	
501.10 Sanierung Sennhofstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 2'100'000 / Anteil 819'000			74'000		745'000	
501.11 Sanierung Hagerstrasse inkl. Werkleitungen GV vom 23.06.08 Fr. 790'000 / Anteil 237'000			187'000		50'000	
562.01 Beteiligung an Trocknungs- und Entwässerungsanlage der ARA Mellingen	75'000					
581.01 GV vom 21.06.04 Fr. 63'000 Generelles Entwässerungsprojekt GEP	106'000		74'000			
610.09 Baubeiträge von Privaten Sennhof ohne MWSt GV vom 06.06.94 Fr. 40'000		27'000				13'000
611.01 Anschlussgebühren, Kanal-/Klarbeitrag				80'000		

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)	Kantonsbeitrag an Generelles Entwässerungsprojekt GV vom 29.11.99 Fr. 40'000	Bis Ende 2008 beansprucht		Voranschlag 2009		Ab 2010 fällig	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
661.03					40'000		
9	FINANZEN			180'000	1'083'000		
999	ABSCHLUSS			180'000	1'083'000		
590.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung			60'000			
590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung			120'000			
690.01	Aktiviert Ausgaben Einwohnergemeinde				468'000		
690.02	Aktiviert Ausgaben Wasserversorgung				201'000		
690.04	Aktiviert Ausgaben Abwasserbeseitigung				414'000		

FINANZPLANUNG / INVESTITIONSPROGRAMM

Dst.	Objekt	Code	Brutto	bis heute bez.	Rest 08	09	10	11	12	13>
020	Ausfinanzierung APK SS/Heime	1	59	59						
090	Ersatz Öl- durch Holzschnitzelheizung	1	191	163	1					
090	Kantonsbeitrag Holzschnitzelheizung	1	-13	-11	-2					
140	Pikettfahrzeug	4	250					250		
140	Subvention Pikettfahrzeug	4	-50					-50		
300	Geschichtswerk Rohrdorferberg	1	96			25	25	46		
610	Einfahrtsbremse Süd Busslingen	1	50		50					
620	Sanierung K 411 innerorts	1	631	414	200	17				
620	Strassenbeleuchtung K 411	1	113	58	55					
620	Projektierung Werterhaltung 1. Etappe	1	82	18	0	31	10	10	10	3
620	Werterh. Hägelerstr.(Priorität 1.1)	1	371			294	35	43		
620	Werterh. Sennhofstr. (Priorität 1.1)	1	1'113			101	500	512		
620	Werterh. Strassen (Priorität 1.1 Rest - 4)	3	7'000					200	500	6'300
620	Verkehrssanierung Dorfkern 1. Etappe	5	312	302	4					
620	Teilausbau Hägeler Süd	4	200						200	
	Zwischentotal (EWG)		10'405	1'003	308	467	570	1'011	710	6'303
701	Werkleitungen K 411	1	88	39	35					
701	Netzerweiterung Algier	1	147	9	128	10				
701	Projektierung Werterhaltung 1. Etappe	1	9	2	0	7				
701	Werterh. Hägelerstr. (Priorität 1.1)	1	182			144	31	7		
701	Werterh. Sennhofstr. (Priorität 1.1)	1	168			15	70	83		
701	Werterh. Wasser (Priorität Rest 1.1 - 4)	3	780					50	100	630
701	Sauberwasserleitung Foregass	1	125		100	25				
	Zwischentotal (Wasser)		1'498	50	263	201	101	140	100	630
711	Baubeiträge von Privaten Sennhof	1	-40	-27				-13		
711	Generelles Entwässerungsprojekt GEP	1	180	106		74				
711	Subvention GEP	1	-40			-40				
711	Umsetzung Entwässerungskonzept	4	1'200					600	600	
711	Projektierung Werterhaltung 1. Etappe	1	29	6	0	11				
711	Werterh. Hägelerstr. (Priorität 1.1)	1	237			188	25	24		
711	Werterh. Sennhofstr. (Priorität 1.1)	1	819			74	375	370		
711	Werterh. Abwasser (Priorität 1.1. Rest - 4)	3	2'000					160	160	1'680
711	Werkleitungen K 411	1	1'002	787	109	50				
711	Netzerweiterung Algier	1	195	17	160	18				
711	Hägler Süd	4	150						150	
711	Entwässerungsanl. der ARA Mellingen	1	63	75						
	Zwischentotal (Abwasser)		5'795	963	269	375	400	1'141	910	1'680
721										
	Zwischentotal (Abfall)		0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		17'698	2'016	840	1'043	1'071	2'292	1'720	8'613

Summierung nach Dringlichkeits-Codes:

0	Budgetkredit, Rahmenkredit	0
1	Projekt in Ausführung; Restkosten, Subventionen	5'856
2	Beschlussreif; der kommenden GV beantragt	0
3	Projekt Dringlichkeit 1; Kostenschätzung	9'780
4	Projekt Dringlichkeit 2; Kostenschätzung oder Betrag 0, Ausführungsjahr x	1'750
5	Kreditabrechnung Wintergemeindeversammlung	312

3. Kreditabrechnung Verkehrssanierung Dorfkern 1. Etappe

Verpflichtungskredit: Fr. 312'000.00
Beschluss: Gemeindeversammlung vom 01. Dezember 2003

Bruttoanlagekosten

Angefallene Kosten in den Jahren 2005 - 2008	Fr. 305'683.25
./.. bewilligter Verpflichtungskredit	<u>Fr. 312'000.00</u>
Kreditunterschreitung - 2.02 %	Fr. -6'316.75

Nettoinvestitionen

Bruttoanlagekosten	Fr. 305'683.25
Einnahmen	<u>Fr. 0.00</u>
	<u>Fr. 305'683.25</u>

Antrag:

Die Kreditabrechnung über die Verkehrssanierung Dorfkern 1. Etappe mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 6'316.75 sei zu genehmigen.

4. Erhöhung des Stellenpensums für das Schulsekretariat von 30 % auf 40 %

Die Stimmberechtigten genehmigten am 21. Juli 2004 eine 55 %-Stelle für die Schulleitung sowie eine 30 %-Stelle für das Schulsekretariat. Im August 2005 hat die Schulsekretärin ihre Tätigkeit aufgenommen. Das Pensum entspricht dem damaligen Entwurf der kantonalen Richtlinien für Schulsekretariatspensen. Im Start- und Aufbaujahr der geleiteten Schule 2005/2006 hat es bei weitem nicht ausgereicht. Der Gemeinderat hiess eine entsprechende vorübergehende Überstundenregelung gut.

Viele Abläufe haben sich in der Zwischenzeit gut eingespielt, die Schulverwaltungssoftware ist etabliert. Trotzdem besteht ein permanenter Zeitdruck, der im Vorfeld einiger Schulentwicklungsprojekte eher noch zunimmt. Ein nicht zu unterschätzendes Arbeitspensum wird für die Raumbewirtschaftung (Vergabe von Schullokalitäten) verwendet. Das ist eine Aufgabe, welche nicht in der Pensenenbemessung der kantonalen Richtlinien, welche seit Juni 2006 vorliegen, berücksichtigt ist. Dort lautet der Nachsatz zur Pensentabelle:

„Übernimmt das Schulsekretariat zeitintensive Schreibaufgaben von der Schulpflege (z.B. Sitzungsprotokolle, Korrespondenz, Dokumentationen usw.) oder Aufträge von der Gemeindeverwaltung (z.B. Vergabe von Schullokalitäten), muss dies in der Festlegung des Schulsekretariatspensums zusätzlich berücksichtigt werden.“

Das hauptsächliche Stellenziel des Schulsekretariats ist die grösstmögliche Entlastung der Schulleitung und der Schulpflege von administrativen Arbeiten. Dieses Ziel wird weitgehend erreicht, aber es besteht noch Potenzial. Die Schulsekretärin soll zukünftig an den Schulpflege-Sitzungen und eventuell auch an den Teamsitzungen teilnehmen, die Protokollführung und weitere sich aus den Sitzungen ergebenden Arbeiten übernehmen. Der Pensenausbau ist auf April 2009 vorgesehen.

Antrag:

Der Erhöhung des Stellenpensums für das Schulsekretariat von 30 % auf 40 % sei zuzustimmen.

Stundenlöhne und Entschädigungen, gültig ab 1. Januar 2009

(Sämtliche Stundenansätze verstehen sich inkl. Ferien- und Feiertagsentschädigung)

Schulpflege	Pauschalentschädigung	Fr. 15'000.00
	Pauschalspesen	Fr. 5'000.00
Gemeindewerk pro Stunde		Fr. 28.00
Kommissionen/Wahlbüro/ausserordentliche Sitzungen Schulpflege pro Stunde		Fr. 28.00
Ausserordentliche Sitzungen und Augenscheine des Gemeinderates inkl. Kilometerentschädigung innerhalb Gemeindebann		Fr. 31.00
Taggeld pro Halbtage		Fr. 100.00
Taggeld pro ganzer Tag		Fr. 200.00
Nachtzuschlag	30 % (20.00 - 06.00 Uhr)	
Sonntagszuschlag	50 %	
Feuerwehrkommandant		Fr. 2'500.00
Vizekommandant		Fr. 1'100.00
Aktuar(in)		Fr. 1'200.00
Offiziere		Fr. 500.00
Ausbildungs-, Atemschutz- und Maschinistenchef zusätzlich je		Fr. 400.00
Übrige Chargierte pro besuchte Übung zusätzlich		Fr. 25.00
Sold pro Übung und Person		Fr. 38.00
Entschädigung Fahrlehrer pro Übung		Fr. 47.00
Baukommission (zusätzliche Pauschale)		Fr. 2'000.00
Kilometer-Entschädigung für PW		Fr. 0.80